

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 107

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 9. Mai 1969  
Berne, vendredi 9 mai 1969

1059

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

N° 107

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Inserientarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### N° 107 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.  
Moser AG, Biel.  
Rubise SA, Le Landeron.  
Microsaphir SA, Lucens.  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la SA Somerfin, à Genève.  
Hartmann Brothers International SA, Genève.  
Zone SA, in Liquidazione, Massagno.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
Werbung für ausländische Anlagefonds (Neue Bewilligungen). - Appel au public pour fonds de placement étrangers (Nouvelles autorisations). - Pubblicità per fondi d'investimento stranieri (Nuovi permessi).  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques-postaux, adhésions.

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Freiburg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh.,  
St. Gallen, Graubünden, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

29. April 1969.  
**Contini Sjøstedt Impact, Marketing- und Werbeberatung AG (Contini Sjøstedt Impact, Conseils en marketing et publicité SA).** Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Biel eingetragenen Aktiengesellschaft «Contini Sjøstedt Impact, Marketing- und Werbeberatung AG (Contini Sjøstedt Impact, Conseils en marketing et publicité SA)», mit Sitz in Biel (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, Seite 1579). Die Gesellschaft bezweckt jegliche Forschung, Entwurf, Ausführung und Verwirklichung auf dem Gebiet der Werbung, der Public Relations und des Marketing. Sie kann Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Claude Contini, von Lausanne, in Orpund, Präsident und Delegierter, und Boris Sjøstedt, von Neuenburg, in Auvenerin, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, b) mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, durch Klaus Fischer, von Zollikon, in Regensdorf, Direktor dieser Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 333 in Zürich 11.

29. April 1969. Textilien für industrielle Zwecke.  
**Nordiska Industrie Produkte AG.** in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. 4. 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Industrieerzeugnissen, vorwiegend skandinavischer Provenienz, insbesondere von Textilien für industrielle Zwecke und von verwandten Produkten. Einkauf von Rohprodukten und Halbfabrikaten, insbesondere soweit diese der Herstellung von Textilien für industrielle Zwecke dienen, Auswertung von Verfahren zur Herstellung von Industrieerzeugnissen. Durchführung von Marktforschungen und Übernahme von Beratungsaufträgen. Die Gesellschaft kann für ihren Zweck Patente, Lizenzen und sonstige gewerbliche Schutzrechte, Beteiligungen und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Robert Briner, von Mörken-Wildegg und Kilchberg, in Genf. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 98 in Zürich 1 (bei Dr. Arthur Wiederkehr).

29. April 1969.  
**Auto-Service Genossenschaft Zürich.** in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. April 1969 eine Genossenschaft. Sie ist eine Vereinigung von Personen, welche sich zum Ziel setzen, der autofahrenden Arbeitnehmerschaft das Autofahren zu verbilligen. Sie sucht diesen Zweck insbesondere durch verbilligte Abgabe von Treib- und Schmierstoffen und durch verbilligte Erbringung von Dienstleistungen, wie Wagenwaschen und dergleichen, an den erwähnten Kreis von Autofahrern zu erreichen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus vier Mitgliedern. Der Präsident und der Rechnungsführer führen entweder gemeinsam oder je einer von ihnen mit je einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung Kollektivunterschrift. Der Verwaltung gehören an und führen Kollektivunterschrift in der vorerwähnten Art und Weise: Max Bryner, von und in Zürich, Präsident; Leo Schriber, von Schübelbach, in Zürich, Rechnungsführer; Hans Hürliemann, von Walewil, in Zürich, Aktuar und Emil Keller, von Glattfelden, in Zürich, Beisitzer. Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 58 in Zürich 4.

29. April 1969.  
**Zürcher Ziegeleien (Tuileries Zurichoises) (Formaci Zurichesi).** in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. März 1969,

Seite 671). Die Generalversammlung vom 24. April 1969 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 7000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 14 000 000 auf Franken 17 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 35 000 Inhaberkarten zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

29. April 1969. Nahrungs-, Genussmittel, Getränke.  
**Rudolf Zehnder & Co. AG (Rudolf Zehnder & Cie SA) (Rudolf Zehnder & Co. Ltd),** bisher in Rüschlikon (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, Seite 4171). Handel mit und Agentur in Nahrungs- und Genussmitteln sowie Getränken aller Art usw. Die Generalversammlung vom 16. April 1969 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Urdorf. Die Firma lautet neu **Fritz Walther AG (Fritz Walther S.A.) (Fritz Walther Ltd.)**, Rudolf Zehnder, Dr. Erich Gayler, Dr. Günther Weiss und Patrick Murray sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Marie Therese Zehnder sind erloschen. Fritz Walther, bisher Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Victor Hauri, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Gertrud Walther, von Zürich, in Urdorf. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 16.

29. April 1969.  
**Sintermetall A.-G.,** bisher in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1965, S. 67). Die Generalversammlung vom 28. März 1969 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. September 1958 datiert hatten und am 21. Dezember 1964 geändert worden waren, geändert. Die Schreibweise der Firma ist nun **Sintermetall A.G.** Sitz der Gesellschaft ist jetzt Adliswil. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Rohstoffen und Produkten aller Art, insbesondere Verkauf der Erzeugnisse der «Sintermetall Produkte A.G.». Zug Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und Grundstücksgeschäfte jeder Art tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Albert von Tscherner, von Chur, in Horw, als Präsident, und Johann Hauser, von Zürich und Rifferswil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Weberstrasse 55.

29. April 1969.  
**Frauchiger & Stutz, Motrae-Ersatzteile,** in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Ernst Frauchiger, von Eriswil, in Dietikon, und Stefan Stutz, von Arni AG, in Hedingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1969 begann, Beschaffung, An- und Verkauf von Ersatzteilen für Motrae-Landwirtschaftsmaschinen. Altstetterstrasse 120.

29. April 1969. Elektrische Anlagen.  
**Berlinghoff & Rast,** in Illnau. Unter dieser Firma sind Peter Berlinghoff, von Etzelkofen BE, in Zürich 11, und Esther Rast, von Neu-Enkirch, in Illnau, diese mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 5. Mai 1969 ihren Anfang nimmt. Projektierung und Erstellung von elektrischen Anlagen. Effretikon, Blumenweg.

29. April 1969. Baumwolle.  
**Carl Friedrich Esenwein,** in Winterthur (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1950, S. 1554). Baumwoll-Agentur. Diese Firma ist infolge Todes des Firmeninhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. April 1969. Chemische Produkte.  
**Chemwork AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 433). Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. März 1969 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. April 1969. Beteiligungen.  
**Unimas Aktiengesellschaft,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2529). Beteiligung an finanziellen, industriellen und kommerziellen Unternehmungen jeder Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. März 1969 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. April 1969. Haushaltartikel.  
**«Ryglas» F. Ryscr,** in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2267). Handel an gros mit Haushaltsartikeln usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 14. März 1969 der Konkurs eröffnet, wobei Tag und Stunde der Konkursöffnung auf den 13. März 1969, 10 Uhr, festgesetzt wurde. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 1. April 1969 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1969. Papierveredlung.  
**Durofil A.G.,** in Regensdorf (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1965, S. 2811). Veredlung von Papier, sowie andere Arbeiten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 813) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1969. Eigentumswohnung.  
**Etaxa AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1963, S. 672). An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Eigentumswohnungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 813) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1969. Feuerungsanlagen.  
**Kontikeram AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 740). Entwicklung von Feuerungsanlagen usw. Heidi Niesper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Alphonse Niesper, Prä-

sident, und Santino Bonini, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1969.  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Gossau ZH.** in Gossau (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2841). Arnold Egli ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident, und Ernst Keller nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. April 1969.  
**Bank Hofmann A. G. (Banque Hofmann S. A.) (Bank Hofmann Ltd.),** in Zürich 1 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 739). Die Procura von Otto Bertschi ist erloschen.

29. April 1969. Maschinen, Geräte.  
**«Diaprint», Fritz Kühni,** in Zürich (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492). Vertretung von Maschinen, Geräten usw. Die Unterschrift von Marlene Kühni ist erloschen.

29. April 1969.  
**Hermes Süsstoff AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492). Handel mit chemischen Produkten usw. Der Prokurist Daniel Jaggi wohnt nun in Geroldswil.

29. April 1969.  
**Tector Treuhand- und Steuerberatungs-A.G. Filiale Zürich,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3354), mit Hauptsitz unter der Firma «Tector Treuhand- und Steuerberatungs-A.G.», in Basel. Die Unterschrift von Walter Kirchhofer-Ratz ist erloschen. Henri Blanc, Direktor, nun in Therwil, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst R. Maeder, von Schleithelm, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie Dr. Ernst Uhlmann, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Jean Pierre Keiser, von Emmen, in Reinach BL, und Dr. René Niederer, von Trogen, in Zürich, Mitglieder des Verwaltungsrates. Es führen nun ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Louis A. Treu als Direktor, Dr. Heinrich Wälchli und Werner Braun als stellvertretende Direktoren.

29. April 1969.  
**A. G. Verlag Hoch- und Tiefbau,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1962, S. 3230). Charles Attinger, dieser infolge Todes, sowie Albert Binggeli, Gaston Riondel und Benno Zanolari sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Walter Deller ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Willy Messmer, von Erlen und Amriswil, in Sulgen. Ferner wurde neu als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Charles Meyer, von und in Sion. Einzelprokura ist erteilt an René Schärer, von Huttwil, in Basel.

29. April 1969. Papier, Chemikalien.  
**The Mead Corporation, Dayton (Ohio), Zurich Branch,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1968, S. 796). Zweigniederlassung der «The Mead Corporation» mit Hauptsitz in Dayton, Fabrikation von und Handel mit Papier, Papiermaterial und Chemikalien sowie Tätigkeit damit zusammenhängender Geschäfte. Die Unterschrift von Frank G. Brinster ist erloschen. George M. Regazzoni führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, weiterhin beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

29. April 1969. Kopierapparate.  
**SCM (Schweizerland) S.A.,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 197). Verkauf von elektrostatischen Kopierapparaten usw. Die Unterschrift von Jacques Schornoz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Nicolas Gremion, von Gruyères, in Thalwil, und Francis Oberson, von Villarbaud, in Genf. Es wohnen nun: das Verwaltungsratsmitglied Dr. Ulrich Spycher in Meilen und der Generaldirektor Robert Menel in Dübendorf.

29. April 1969. Liegenschaften.  
**Witerra Goffland AG,** in Hittnau (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1967, S. 1668). Erwerb, Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften usw. Franz Baumann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Heinrich Angst ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern Vizepräsident desselben. Werner Maag ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben. Die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ursula Streuli, von Horgen, in Rümlang.

29. April 1969. Maschinen, Geräte.  
**Tespa AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1964, S. 1314). Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Geräten usw. Neues Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 612 in Zürich 9.

29. April 1969. Führung von Gewerbebetrieben.  
**Albafin AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1967, S. 2793). Führung von Gewerbebetrieben usw. Dr. Alexander Balkanyi, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Zürich.

29. April 1969. Werbung.  
**Alfred Steinmann AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 720). Betrieb einer Werbeagentur usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Tina Asriel, von und in Zürich.

29. April 1969. Elektrowerkstätte.  
**Siegfried Müller Aktiengesellschaft Zürich,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1969). Betrieb einer Elektro-Spezialwerkstätte usw. Die Procura von Paul A. Rothfuchs ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Charles Eichenberger, von Birr AG, in Rudolfstetten.

29. April 1969.  
**Hotel Storch** A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4106). Erstellung und Betrieb eines Hotels usw. Lic. jur. Hans Fröhlich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1969. Schutzrechte.  
**Sundona AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 597). Erwerb Verwaltung und Veräusserung von Schutzrechten aller Art usw. Dr. Wieland Schmid, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Hagmann, Mitglied des Verwaltungsrates.

29. April 1969. Südfriichte.  
**Odoardo Fries A.-G.**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1963, S. 3187). Engros-Geschäft in Südfriichten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. März 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Odoardo Fries A.-G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Walter Viktor Fries; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Alba Fries und Marta Fries sowie die Prokuren von Hans Stähli und Alexander E. Chatelain sind erloschen.

29. April 1969.  
**Aktiengesellschaft vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband (Société anonyme ci-devant Union Suisse des Créanciers) (Società anonima già Unione Svizzera dei Creditori)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681). Die Prokura von Hubert Wehrmüller ist erloschen.

29. April 1969.  
**Alphons Suter, Versicherungen für Industrie und Handel**, in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3851). Neues Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 24.

29. April 1969.  
**Typomatic Holding AG.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2673). Beteiligung an und Finanzierung von kaufmännischen Schulen und Lehrmittelverlagen usw. Einzelprokura ist erteilt an Silvio Zortea, von Zürich, in Dietikon.

29. April 1969. Handels- und Finanztransaktion.  
**Fiobra A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1711). Handels- und Finanztransaktionen aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Kunz, von Zürich, in Oberengstringen.

29. April 1969. Handels- und Finanzierungsgeschäfte.  
**Continualux A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 377). Durchführung von Handels- und Finanzierungsgeschäften usw. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 18 in Zürich 1 (c/o Parinvest Treuhand A.G.).

29. April 1969.  
**Partinvest Treuhand A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1843). Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 18 in Zürich 1.

29. April 1969.  
**Rüd, Blass & Cie., vorm. Dr. E. Friedrich & Cie., Bankgeschäft**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 191). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Reichlin, von Stöcken SZ, in Zürich.

**Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Aarwangen**

29. April 1969. Strickerei.  
**Ampor-Sägesser**, in Roggwil, Strickerei (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1967, S. 1382). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau Burgdorf**

29. April 1969.  
**H. Schürch, Gasthof «Bären»**, in Oberburg (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1943, S. 2491). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

**Bureau Thun**

28. April 1969. Metzgerei.  
**J. Buchhofer**, in Thun, Metzgerei und Fleischhandel (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1960, S. 539). Der Inhaber Jürg Buchhofer und seine Ehefrau Elisabetha geb. Dalfovo gesch. Zeller haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

28. April 1969.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft von Thun und Umgebung**, in Thun (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1965, S. 2242). Der Vizepräsident Ernst Schwarz, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Fritz Küng, von und in Heiligenschwendi. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

29. April 1969. Automalerei.  
**Peter Angeli**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Peter Angeli, von Schelten BE, in Thun. Automalerei, Krattigstrasse.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

28. April 1969. Chemische Produkte.  
**M. Bolt-Schmid**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Margaretha Bolt geb. Schmid, von Kappel SG, in Luzern. Handel mit chemischen Produkten. Zihlmatweg 23.

28. April 1969. Lebensmittel usw.  
**Coop Luzern**, in Luzern, Genossenschaft, Lebensmittel, Gebrauchsgegenstände usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1968, S. 2628). Gemäss Fusionsvertrag mit dem «Konsumverein Stans» vom 12. Februar/24. August 1967, dem «Allg. Konsumverein Hergiswil-Nidwalden» vom 15. April/8. November 1967, der «Konsumgenossenschaft Alpnach & Umgebung» vom 21. März/15. April 1967, und der «Konsumgenossenschaft Giswil & Umgebung» vom 12. März/24. August 1967, hat die «Coop Luzern» früher «Allgemeiner Konsumverein Luzern», im Sinne von Art. 914 OR und laut Fusionsbilanzen per 31. Mai 1967 (Stans), 31. August 1967 (Hergiswil) und per 1. Juni 1967 (Alpnach und Giswil) Aktiven und Passiven der genannten Genossenschaften übernommen. Die Fusionsbilanzen wurden am 4. März 1969 genehmigt.

28. April 1969. Kolonialwaren.  
**Fritz Fischer**, in Kriens, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1950, S. 2132). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1969. Drogerie.  
**Hans Gutjahr**, in Kriens, Drogerie und Kräuterhaus «Calluna» (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1949, S. 2456). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1969. Gipserci.  
**E. Keller**, Zweigniederlassung in Kriens, Gipsgeschäft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1950, S. 879), mit Hauptsitz in Luzern. Diese Zweigniederlassung wurde aufgehoben und wird daher gelöscht.

28. April 1969. Teppiche, Textilien.  
**Frau I. Wüst-Schmid**, in Kriens, Handel mit Teppichen, Textilien usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1953, S. 1330). Diese Firma wird zufolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1969. Wein, Spirituosen.  
**D. Giaconetto & Co., Inh. Frau O. Giaconetto**, in Kriens, Handel mit Wein, Spirituosen und Likören (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1957, S. 2282). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1969.  
**Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m. b. H.**, bisher in Zürich. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1007). Laut öffentlicher Urkunde vom 21. März 1969 wurde der Sitz unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten nach Ebnikon verlegt. Sie bezweckt den Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. August 1964. Das Stammkapital beträgt Fr. 150 000. Gesellschafter sind Ulrich Spisser, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm a. d. Donau, mit einem Stammkapital von Fr. 135 000, und Ursula Marianne Kipp, von Stallikon, in Zürich, mit einem Stammkapital von Fr. 15 000. Beide Gesellschafter sind Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan ist das SHAB; die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Adresse: Luzernerstrasse 18 (eigenes Büro).

28. April 1969. Bürstenwaren usw.  
**Antoinette Schumacher**, in Luzern, Bürstenwaren, Vertretungen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1130). Diese Firma ist zufolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «J. Schumacher», in Luzern.

28. April 1969. Bürstenwaren, chem. Produkte.  
**J. Schumacher**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Schumacher, von Ruswil, in Luzern. Er hat Aktiven und Passiven der vormaligen Firma «Antoinette Schumacher», in Luzern, übernommen. Vertrieb von Bürstenwaren, chemischen Produkten, sowie verschiedene Vertretungen. Matthöfing 9.

28. April 1969. Liegenschaftsbeteiligungen usw.  
**Im Wies Root AG Luzern**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlichen Urkunden und Statuten vom 9./17. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Tätigkeit von Treuhandschaften, Uebernahme von Vertretungen, Beteiligungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegraphisch oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Dr. Oskar Blätter, von Hergiswil NW, in Quartino, Gemeinde Magadino TI. Adresse: Kapellplatz 4 (eigenes Büro).

**Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso**

25. April 1969.  
**Felber-Bauunternehmung A.-G.**, in Hergiswil. Mit Statuten vom 25. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme sämtlicher Baumeisterarbeiten sowohl des Hoch- wie auch des Tiefbaus; An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligung an andern gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Die Gesellschaft erwirbt von der Einzel-Firma «Paul Felber, Bauunternehmung», in Hergiswil NW, auf den 1. April 1969 sämtliches Inventar und Zubehör gemäss separater Zusammenstellung und entsprechendem Kaufvertrag, zum Gesamtpreis von Fr. 290 000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgane sind das SHAB und das Nidwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Achermann, von und in Emmetten, Präsident; Gertrud Felber-Steinmann, von Reiden, in Stansstad, und Arnold Wüsch, von Emmetten, in Beckenried. Der Präsident zeichnet einzeln. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seestrasse 53.

**Glarus — Glaris — Glarona**

18. April 1969.  
**Braunwaldbahn A.-G.**, in Braunwald. Bau und Betrieb von Transportanlagen, insbesondere einer Standseilbahn von Linthal nach Braunwald usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1964, S. 3400). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 800 000 auf Fr. 2 700 000 erhöht, durch Ausgabe von 1800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 700 000, eingeteilt in 5400 Inhaberaktien zu Fr. 500.

29. April 1969. Textilien, Bekleidungen.  
**Raell S.A.**, in Glarus. Mit Statuten vom 28. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art, insbesondere mit Produkten der Textil- und Bekleidungsindustrie. Die Gesellschaft kann sich im weiteren an anderen Unternehmen beteiligen und auch Grundeigentum erwerben. Vollenbezahletes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied: Dr. Werner Stauffacher, von Matt GL, in Glarus, er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Dietrich Stauffacher, Treuhandbureau, Spielhof 1.

29. April 1969.  
**Seidenweberei Filzbach A.-G.**, in Filzbach ca. Fabrikation von und Handel mit Seiden und andern Textilgeweben usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2263). Die Kollektivprokura von Karl Jehle ist erloschen.

29. April 1969. Finanzierungen, Leasing.  
**Asfina A.G.**, in Glarus. Durchführung von Finanzierungen, Betreibung des Leasing-Geschäfts usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1968, S. 1872). Dr. Jacques Garner, Präsident, und Dr. Hans Kreis, Geschäftsführer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Willy N. Frick, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er zeichnet nach wie vor einzeln.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

25. April 1969.  
**Photo-Glasson**, a Bulle. Le chef de la raison est Rose Glasson, veuve de Simon, de et à Bulle. Tous travaux concernant l'art photographique.

**Bureau de Fribourg**

Rectification.  
**Ultracine Productions S.A.**, a Fribourg (FOSC du 2. 5. 1969, No 101, p. 996). Raison sociale exacte.

29. April 1969. Participations.  
**Keyser Ullmann Overseas S.A.**, a Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de détenir et d'administrer des participations dans toutes entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nomi-

atives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Ian Stutzker, de nationalité anglaise, à Londres, président; Jean-Paul Aeschmann, de nationalité suisse, à Anières GE, secrétaire, et Raoul Lenz, de Genève, à La Capite, commune de Colongne-Bellerive GE, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: 5a, Bd de Pérolles, dans l'Etude de M<sup>e</sup> Raoul Lenz, avocat.

29. avril 1969. Financements.  
**Misri S.A.**, a Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de financer des entreprises commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, soit en y prenant des participations, soit en accordant à de telles entreprises des prêts. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Luc Hottinger, de Meilen et Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: 4, Bd de Pérolles, chez M<sup>e</sup> J. Andrey, notaire.

29. avril 1969. Immeubles.  
**ImmoFribourg S.A.**, a Fribourg, achat et vente de terrains et d'immeubles, etc. (FOSC du 12. 9. 1967, No 213, p. 3022). Dr. Rudolf Schmid, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. A été nommé administrateur: Dr. Jakob R. Biedermann, de Zurich, à Winterthur. Il engage la société par sa signature collective à deux. Hubert Seingy, inscrit comme fondé de pouvoir, est nommé vice-directeur; sa procuration est éteinte. Il engage la société à signature collective à deux.

29. avril 1969. Participations, etc.  
**Cofiparim S.A.**, a Fribourg, participations, etc. (FOSC du 31. 3. 1966, No 76, p. 1064). Jean Oederlin n'est plus administrateur et secrétaire; ses pouvoirs sont éteints. Germaine Kruger, des Bayards NE, à Genève, est nommée membre du conseil d'administration et secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Kriegstetten**

28. April 1969. Chemisch-technische Produkte.  
**Weber-Dietrich Frieda**, in Biberist, Handel mit chemisch-technischen Produkten und wasserdrichten Artikeln (SHAB Nr. 245 vom 10. 10. 1940, S. 1907). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bureau Olten-Gösigen**

24. April 1969.  
**Gebrüder Mühleman**, in Olten, Photogeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1952, S. 1179). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Eduard Mühleman aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Geschäftsführer Fritz Mühleman, von Bönigen, in Olten, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Photobaus F. Mühleman**. Neues Geschäftslokal: Baslerstrasse 74.

24. April 1969.  
**Photo Klosterplatz Ed. Mühleman**, in Olten. Inhaber: Eduard Mühleman, von Bönigen, in Olten. Photogeschäft. Klosterplatz.

24. April 1969. Automobile usw.  
**Garage Leimgruber**, in Obererlinsbach. Inhaber: Gottlieb Leimgruber, von Herzach, in Suhr. Handel mit Automobilen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Tankstelle. Dorfstrasse.

**Bureau Thierstein**

29. April 1969. Pfeifen, Sportartikel, Spankörbe.  
**Bru-Bu Werke A. G. (Usines Bru-Bu S. A.)**, in Kleinlützel, Herstellung von und den Handel mit Pfeifen, Stöcken, Sportartikeln, Spankörben und verwandten Sachen (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1964, S. 717). Die Unterschrift des Direktors W. A. Williamson-Baring ist erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

25. April 1969. Automaten aller Art.  
**Mare Jäkile**, in Basel. Inhaber: Marc Jäkile-Braun, von Mogelsberg, in Hainingen (D). Handel mit und Vermietung von Waren-, Spiel- und Musik-Automaten; Reparaturen. Schönaustrasse 65.

25. April 1969.  
**Confiserie Brändli AG (Confiserie Brändli SA)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Confiturewaren und verwandten Artikeln sowie Betrieb einer Confiturerie. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 28. Februar 1969 und Uebernahmehilfen per 31. Dezember 1968 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Confiserie Brändli», in Basel. Danach betragen die Aktiven Franken 202 416.86 und die Passiven Fr. 102 416.86. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 100 000 erhält ein Gründer 80 Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Hans Brändli, Präsident, und Lucie Brändli, beide von und in Basel. Hans Brändli führt Einzelunterschrift, Lucie Brändli zeichnet mit Hans Brändli. Domizil: Barfüsserplatz 20.

25. April 1969.  
**Confiserie Brändli**, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1950, Seite 1220). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Confiserie Brändli AG», in Basel, erloschen.

28. April 1969. Autotransporte.  
**Ernst Rubin**, in Basel, Autotransporte (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1952, S. 2550). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1969. Photogeschäft usw.  
**Phoweba AG**, in Basel, Photo-Spezialgeschäft usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1957, S. 3357). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Arthur Voegli, von Gächlingen, in Birsfelden. Er führt Einzelunterschrift.

28. April 1969. Automobile.  
**Wederich, Krähenbühl & Cie.**, Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Automobilen und Zubehör (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1965, S. 1214). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Muttenz. Die Unterschrift des Felix Krähenbühl-Lindner ist erloschen. Der Prokurist Luciano Donà-Wederich führt nun als unbeschränkt haftender Gesellschafter Einzelunterschrift. Die Firma lautet nun: **Wederich, Donà & Cie.**

28. April 1969. Tiefbauarbeiten usw.  
**Trax AG**, in Basel, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4174). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 11. April 1969 aufgelöst.

28. April 1969. Textil- und Lederwaren.  
**Namotex GmbH**, in Basel, Handel mit Textil- und Lederwaren (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2475). Die Gesellschaft hat den



Sitz nach Reinach BL verlegt (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 925). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.  
28. April 1969.

**Basler Hypothekar-Bürgerschaftsgenossenschaft**, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3023). Neues Domizil: Spiegelgasse 11.  
28. April 1969. Armierungen.

**Hans Wüest**, in Basel, Ausführung von Armierungen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1913). Neues Domizil: Angensteinerstrasse Nr. 42.

28. April 1969. Bauten, Finanzierungen usw.  
**Finabera AG**, in Basel, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2235). In der Generalversammlung vom 24. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erstellung von Bauten, Bau, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaftskäufen ausschliesslich im Ausland. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun im SHAB oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt: eingeschriebener Brief. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Hans-Peter Hänggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfred Treu, von Basel, in Binningen. Zum Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Ernst Johann Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim D. Neues Domizil: Steinvorstadt 26.  
28. April 1969.

**Ernst Maurer, Speckhandel**, in Basel. Inhaber: Ernst Maurer-Holnold, deutscher Staatsangehöriger, in Augst BL, Handel mit Speck. Gärtnersstrasse 59.  
28. April 1969. Distelöl.

**Gori & Schluchter**, in Basel. Virgilio Gori-Krafft, von Basel, und Gustav Schluchter-Klaus, von Reichenbach BE, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1969 beginnt. Handel mit Distelöl. Hirschgässlein 42.  
28. April 1969. Beteiligungen.

**Coiral AG (Coiral SA) (Coiral Ltd)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 125. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Einschriebene Briefe, sofern alle Adressen bekannt, sonst im Publikationsorgan. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. John Ochse, von und in Basel, Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).  
28. April 1969. Wissenschaftliche Apparate.

**Scientific Instrumentation Corp.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit wissenschaftlichen Apparaten aller Art; Marktforschung auf diesem Gebiet; Kauf, Veräusserung und Verwertung von Patenten und andern Immaterialgüterrechten; Beteiligung an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Einberufung der Generalversammlung: SHAB. Sofern die Aktionäre ihre Adressen bekannt, kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Tokai AG).  
28. April 1969. Holzbau.

**Karl Keller**, in Bottmingen. Holzbau und Baugeschäft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1828). Die Unterschriften des Paul Keller-Gehrig und des Karl Keller-Risi sind erloschen.  
25. April 1969. Gasthof.

**Rosa Feigenwinter**, in Muttenz. Gasthof Radrennbahn (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1952, S. 306). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
25. April 1969. Rohrleitungsbau usw.

**Ernst Leutwyler**, in Gelterkingen. Montage, Rohrleitungsbau, Rohrschleifer- und Rohrschweissarbeiten (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1964, S. 3668). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Eugen Binkert, von Koblenz AG, in Basel.  
25. April 1969. Elektr. Installationen.

**Baumann & Arndt**, Zweigniederlassung in Oberwil BL, Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrominstallationen usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1964, S. 3411). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 837) von Amtes wegen gestrichen.  
25. April 1969. Tankwagen-Armaturen usw.

**Schudel & Co.**, in Biel BL. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, die am 1. April 1969 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Schudel-Grass, von Beggingen SH, in Biel BL. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 10.000, die aus Sondergut besteht, ist Martha Schudel-Grass, von Beggingen SH, in Biel BL. Diese führt Einzelunterschrift. Handel mit Industrie-, Tankwagenarmaturen und Schläuchen für Mineralöle, Lösungsmittel und Säuren usw. Hauptstrasse 44.  
25. April 1969.

**Jean Ritz AG, Hoch-Tiefbau**, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 745), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura des Wilfried Baumann ist erloschen.  
25. April 1969.

**Jean Ritz AG, Hoch-Tiefbau**, Zweigniederlassung in Oberwil BL (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 745), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura des Wilfried Baumann ist erloschen.  
25. April 1969. Kartonage-Artikel.

**Corraga A.G.**, in Birsfelden, Fabrikation von und Handel mit Kartonageartikeln, insbesondere Wellenlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1966, S. 1031). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Viganella (SHAB Nr. 83 vom 1. 4. 1969, S. 794) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.  
25. April 1969.

**Kunststoff-Baumaterialien AG**, in Münchenstein, Verkauf von Kunststoff-Baumaterialien, chemischen und technischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1663). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Jean-Pierre Keiser-Meyer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde François Baur-Anderegg, von und in Basel, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.  
25. April 1969. Möbel usw.

**Hermann Steiner**, in Liestal, Möbelwerkstätte und Innenausbau (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1947, S. 1000). Diese Einzelfirma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 durch die neu eingetragene «Steiner Lamello AG», in Liestal, gelöscht.

25. April 1969. Möbel usw.

**Steiner Lamello AG**, in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen, Holzwaren, sowie Maschinen und Apparaten für die Holzverarbeitung. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Hermann Steiner», in Liestal, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. April 1969 Aktiven (inkl. Liegenschaft im Grundbuch Liestal, Parz. Nr. 1253) im Betrage von Fr. 384.521,98 und Passiven von Fr. 132.242,20 laut Uebernahme-Bilanz per 31. Dezember 1968. Für den Aktienüberschuss von Franken 252.279,78 erhält der Sacheinleger 80 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift auf Darlehenskonto von Franken 172.279,78. Die verbleibenden 20 Aktien zu Fr. 1000 werden durch Verrechnung mit unter den Passiven der Uebernahme-Bilanz enthaltenen Darlehensforderungen liberiert. Die von der Einzelfirma Hermann Steiner, in Liestal, seit dem 1. Januar 1969 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Steiner Lamello AG eingegangen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsschein oder durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Steiner-Bassler, als Präsident; Karl Steiner-Gysin, beide von Langnau BE, in Liestal, und Alfred Steiner-Gysin, von Langnau BE, in Füllinsdorf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Geschäftsdomizil: Erzenbergstrasse 14.  
28. April 1969.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

28. April 1969.  
**Jos. Schneider, Baumeister**, in Schaffhausen, Baugeschäft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1946, S. 303). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «J. Schneider's Erben», in Schaffhausen, übergegangen.  
28. April 1969. Bauunternehmung.

**J. Schneider's Erben**, in Schaffhausen. Rosa Schneider-Schlatter, Rudolf Schneider, Elisabeth Schneider und Peter Schneider, alle von und in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jos. Schneider, Baumeister», in Schaffhausen, übernommen hat. Sie wird vertreten durch den Gesellschafter Rudolf Schneider mit Einzelunterschrift. Bauunternehmung. Geschäftslokal: Bachstrasse 30.  
28. April 1969.

**Carrosserie Buchter**, in Neuhausen am Rheinfall Karesserie (Spengerei, Schlosserei) (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1965, S. 720). Der Firmainhaber Franz Buchter wohnt nun in Beringen.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzelo est.**

25. April 1969. Lebensmittel.  
**Max Klumpp-Rodmer**, in Herisau. Inhaber: Max Klumpp-Rodmer, von Aramiswil, in Herisau. Verkauf von Lebensmitteln, Südfrüchten und Gemüse. Alpeinstrasse 13.  
28. April 1969. St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. April 1969. Schreinerei.  
**Greuter & Lüber Aktiengesellschaft**, in Flawil, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1965, S. 1153). Rudolf Frischknecht, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Werner Diethelm ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hermann Diethelm, von Dozwil, in Wettingen. Er zeichnet mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Enzenbühlstrasse 51.  
28. April 1969.

**Darlehenskasse Amden**, in Amden. Genossenschaft (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2609). Dominik Gmür, Präsident, und Linus Eberle, Aktuar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Franz Bachmann ist nun Präsident und das bisherige Verwaltungsratsmitglied Adolf Gmür, von und in Amden, ist nun Vizepräsident. Als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt Erwin Gmür, von und in Amden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.  
28. April 1969. Möbel, Heim-Textilien.

**Agentur-Imo-tex P. Von Aesch**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserald. Handelsagentur für Möbel usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3999). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Imo-tex von Aesch & Steinemann, Handelsagentur», in Engelburg, Gemeinde Gaiserald.  
28. April 1969. Möbel, Heim-Textilien.

**Imo-tex Von Aesch & Steinemann, Handelsagentur**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserald. Peter von Aesch, von Grossaffoltern, in Engelburg, Gemeinde Gaiserald, und Emil Steinemann, von Hagenbuch ZH, in Bühler AR, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begann. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Lony von Aesch, von Grossaffoltern, in Engelburg, Gemeinde Gaiserald. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Agentur-Imo-tex P. von Aesch», in Engelburg, Gemeinde Gaiserald. Handelsagentur für Möbel und Heimtextilien. Sonnmat.  
28. April 1969.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

28. April 1969.  
**Gesellschaft für Eisenhütten-Handel G.m.b.H.**, in Chur. Handelsgeschäfte aller Art auf dem Gebiete der Montan-Industrie. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1964, S. 3218). Gemäss ausserordentlicher Gesellschafterversammlung vom 23. April 1969 wurden die Statuten geändert. Der Firmenname lautet nun: **Alpine Metall GmbH**. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Robert Schwarz ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jakob Nold, von Felsberg, in Chur. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 4 (eigenes Büro).  
28. April 1969. Industrie-Verbrauchsgüter usw.

**Visophone GmbH**, in Chur. Erwerb und Verwertung von Schutzrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der technischen Reklame usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1964, S. 3291). Gemäss Gesellschafterversammlung vom 25. März 1969 wurde der Gesellschaftszweck geändert und lautet nun: Durchführung von Import- und Exportgeschäften sowie der Handel mit Industrie-Verbrauchsgütern aller Art für eigene und fremde Rechnung. Vornahme und Vermittlung von Finanzierungen, Handel mit Immobilien, Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen für Rechnung Dritter und Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben an Finanzierungs-, Handels- und Produktionsunternehmen. Sie kann Vertretungsbüros im In- und Ausland errichten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.  
28. April 1969.

**Redon Immobilien AG**, in Chur. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1057). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1969 wurde das Aktienkapital

von Fr. 50.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Cossonay**

23 avril 1969.  
**Caisse de Crédit Mutuel de Daillens**, à Daillens, société coopérative (FOSC du 1. 10. 1964, p. 228). Le comité de direction est composé de Robert dit Georges Rolaz, président (déjà inscrit), Roger Contesse, vice-président, de et à Daillens et Henri Francillon, secrétaire, (déjà inscrit). Adrien Peyrolaz ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux, du président, du vice-président et du secrétaire.

**Bureau d'Echallens**

24 avril 1969.  
**Syndicat Agricole de Bretigny-sur-Morrens**, à Bretigny-sur-Morrens, société coopérative (FOSC du 19. 2. 1968, No 41, page 361). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 10 avril 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 avril 1969.  
**Auberge d'Etagnières S.A.**, à Etagnières. Suivant acte authentique et statuts du 17 avril 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation et la gestion d'hôtels, restaurants, cafés, snack-bars, bars à café, tea-room ou entreprises analogues, ainsi que toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à l'hôtellerie et à ses branches annexes. Elle pourra faire toutes opérations commerciales, mobilières, immobilières et financières en relation avec son but, notamment sous forme de participations. La société envisage d'acquiescer de M. Walter Fislser, à Etagnières, divers biens mobiliers, selon inventaire du 17 avril 1969, pour le prix de Fr. 27.740. Le capital social est de Fr. 50.000 divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. A été désigné en qualité d'administrateur unique Albert Dupont, de Puidoux et Vevey, à Prilly; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: dans ses locaux, à Etagnières.

24 avril 1969.  
**Société de fromagerie et laiterie d'Echallens**, à Echallens, société coopérative (FOSC du 17. 2. 1960, No 39, p. 553). Emile Neuenchwander, vice-président et Ernest Mettraux, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Benoit Cherpit, d'Etagnières, à Echallens est nouveau vice-président et Edouard Gottofrey, de et à Echallens est nouveau secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux entre eux, du président, du vice-président et du secrétaire.

24 avril 1969. Boucherie-charcuterie.  
**A. Mesot**, précédemment à Lausanne (FOSC du 10. 4. 1967, p. 1213). La maison a transféré son siège à Cugy VD. Le titulaire est Armand Mesot, allié Colombano, de Progens, actuellement à Cugy. Boucherie-charcuterie.

**Bureau de Nyon**

24 avril 1969.  
**Jean Bouvry, Electro-Mecano-Lift**, à Genolier. Chef de la maison: Jean Bouvry, français, à Genolier. Montage, entretien et dépannage d'ascenseurs et toute électro-mécanique.

24 avril 1969. Imprimerie.  
**Etablissement Ed. Cherix et Filanosa S.A.**, à Nyon, exploitation d'une imprimerie (FOSC du 29. 12. 1965, No 304, p. 4075). Yvonne Manz, de Schaffhouse, Marthalen ZH et Nyon, à Nyon, a été nommée secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Le directeur Jacques Arthur Manz (jusqu'ici membre) devient président du conseil, avec signature individuelle. Promotion individuelle a été conférée à Albert Fleisch, de Fischenthal ZH, à Prangins.

25 avril 1969. Gypserie, peinture, etc.  
**Roger Reymond**, à Begnins. Chef de la maison: Roger Reymond, de Rolle, Perroy et Bougy-Villars, à Begnins. Gypserie, peinture, papiers peints.

28 avril 1969. Immeubles.  
**S.I. En Purian**, à Prangins, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1967, No 273, p. 3836). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 avril 1969, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée, sous la raison S.I. En Purian en liquidation, par Victor Fischer (jusqu'ici administrateur unique), désigné comme liquidateur, avec signature individuelle.

**Bureau d'Orbe**

28 avril 1969. Immeubles.  
**La Source Vallorbe S.A.**, à Vallorbe (FOSC du 27. 4. 1964, p. 1318). Par décision de la Justice de Paix du cercle de Vallorbe du 6 mars 1969, cette autorité a nommé Emile Weber, de et à Lausanne, en qualité de curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique Ernest Friedli, décédé, sont éteints. Adresse actuelle de la société: Vallorbe, rue de la Source 15, chez Juliette Neuhaus. Bureau actuel de la société: Lausanne, chez le curateur, directeur de la Fiduciaire W. Diserens S.A., Chaurau 3.

**Bureau d'Yverdon**

25 avril 1969.  
**Schorer et Casanova, Fabrique de meubles**, à Montagny-près-Yverdon, société en nom collectif (FOSC du 15. 10. 1964, page 3094). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1969. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Schorer & Casanova, Fabrique de meubles Yverdon S.A.», à Yverdon, ci-après inscrite.

25 avril 1969.

**Schorer & Casanova, Fabrique de meubles Yverdon S.A.**, à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 3 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de meubles et d'agencements mobiliers. Elle peut participer à des entreprises. La société peut acquiescer et vendre des immeubles. Le capital social de Fr. 300.000 est divisé en 300 actions nominatives de Fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré, à raison de Fr. 299.000 par apport en nature et Fr. 1000 en espèces. Hans Schorer, aux Tuileries-de-Grandson, et Helmut Casanova, à Bonvillars, ont apporté à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif Schorer et Casanova, Fabrique de meubles, à Montagny-près-Yverdon, selon convention d'apport du 3 avril 1969, et bilan de reprise au 1<sup>er</sup> janvier 1969, présentant un actif de Fr. 1.392.464,31 et un passif de Fr. 1.092.464,31, soit un actif net de Fr. 300.000. Cet apport a été accepté pour Fr. 300.000. En contre-partie de l'apport, il a été remis à Hans Schorer 199 actions nominatives de Fr. 1000, entièrement libérées, et à Helmut Casanova 100 actions nominatives de Fr. 1000, entièrement libérées, le solde de Fr. 1000 faisant l'objet d'une créance de Hans Schorer contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1969. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Hans Schorer, de Wangen an der Aare, aux Tuileries-de-Grandson, prési-



dent et délégué; Rosa Schorer, de Wangen an der Aare, aux Tuilleries-de-Grandson, déléguée, et Hans Luder, de Höchstetten BE, à Gampelen. Jean Léon Zbinden, de Zumholz, à Yverdon, a été désigné en qualité de fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué Hans Schorer, par la signature individuelle de l'administratrice-déléguée Rosa Schorer et par la signature collective à deux du fondé de procuration Jean Léon Zbinden. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations ont lieu par lettres recommandées. Adresse: Yverdon, Prairie 15, chez le fondé de procuration Jean Léon Zbinden. Bureau: Le Bey, commune de Montagny-près-Yverdon, dans ses locaux.

## Wallis — Valais — Valence

## Bureau Brig

24. April 1969.  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Brig (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1968). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich, Bankgeschäfte usw. Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küssnacht ZH, ist zum stellvertretenden Generaldirektor ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

24. April 1969.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassungen in Brig und in Zermatt (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1969). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel. Bank- und Handelsgeschäfte usw. Zu Mitgliedern der Generaldirektion sind ernannt worden: Dr. Franz Schmitz, von Wangen a. A. BE, in Zürich, und Louis Mottet, von Perly-Certoux GE, in Basel; sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. April 1969.  
**Gebr. Heinzmann, Marmor- & Kunststeinwerk**, in Eyholz, Kollektivgesellschaft, Handel mit Herstellung von Produkten aus Natur- und Kunststeinen (SHAB Nr. 238 vom 8.12.1969). Die Firma lautet neu: Marmor- und Kunststeinwerke, Gebr. Heinzmann.

28. April 1969.  
**Garage Simplon Brig AG in Liquidation**, in Brig, Aktiengesellschaft, Bau, Kauf, Verkauf und Betrieb von Autogaragen, Anlagen für den Betriebsstoffverkauf, Warenkörben, sowie Handel mit einschlägigen Waren (SHAB Nr. 73 vom 27.3.1968). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

28. April 1969.  
**Möbel Favorit AG**, in Susten, Gemeinde Leuk, Aktiengesellschaft, Innenausbau, Herstellung von und Handel mit Möbeln und wohnfertigen Aussteuergegenständen (SHAB Nr. 90 vom 18.4.1968). René Zurbrügg, von Saas-Grund, in Visp, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar Johann Matter oder mit dem Prokuristen Oskar Löttscher. Die Procura von Peter Berchtold ist erloschen.

28. April 1969.  
**Kraftwerke Mattmark AG**, in Saas-Grund, Aktiengesellschaft, Bau und Betrieb von Kraftwerken im Saatal und benachbarten Tälern usw. (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1967). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Herbert Albrecht, Ernst Hess, beide ohne Unterschriftsbefugnis, und René Hochreutiner, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Eduard Grob; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Raymond Perren, von Visp, in Binningen BL, ohne Zeichnungsbefugnis, und Raymond Schaerer, von Genf, in Rheinfelden AG; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Rechtsdomizil: bei Albin Ruppen.

28. April 1969.  
**Hotel-Restaurant Täscherbhof, Leo Imboden**, in Täsch. Inhaber dieser Firma ist Leo Imboden, von und in Täsch. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Bahnhofstrasse.

28. April 1969. Eisenverlegungen.  
**Zuber & Fux**, in Visp, Kollektivgesellschaft. Eisenverlegungsarbeiten (SHAB Nr. 112 vom 14.5.1968). Die Gesellschaft ist seit 19. November 1968 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

28. April 1969.  
**Genossenschaft Skilift Furri**, in Zermatt, Genossenschaft, Errichtung und Betrieb eines Trainer-Skiliftes auf dem Furri bei Zermatt (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1956). Die Genossenschaft ist seit dem 20. Juni 1961 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

## Bureau de St-Maurice

25. April 1969.  
**Caisse de crédit mutuel de Liddes**, à Liddes, société coopérative (FOSC du 22.6.1964, p.1929). Le vice-président Etienne Frossard est décédé; sa signature est radiée. Léon Moret, de et à Bourg-St-Pierre, jusqu'ici membre, est vice-président. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

25. April 1969.  
**Entrepôts frigorifiques de Charraz-Fully et environs SA**, à Charraz (FOSC du 19.5.1959, p.1410). Le capital social de fr. 550 000 a été entièrement versé. Par acte authentique du 18 avril 1969, l'assemblée générale a modifié les statuts et porté son capital de francs 550 000 à fr. 1 100 000 par l'émission de 550 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Le capital social est ainsi de fr. 1 100 000; il est entièrement versé et divisé en 1100 actions nominatives de fr. 1000. L'administration se compose actuellement de 3 à 7 membres. Sont entrés comme membres dans l'administration avec signature collective à deux: Hector Geiser, de et à Langenthal, et Walter Voegelin, de et à Bâle. Le but social est désormais la construction et l'exploitation d'un bâtiment à Charraz servant de frigorifique pour la conservation des fruits, légumes, denrées alimentaires, etc.; la société peut construire, aménager et exploiter d'autres installations frigorifiques ou participer à des entreprises semblables, conclure des baux à loyer et à ferme et acquérir des immeubles.

28. April 1969.  
**Aménagements touristiques le Châble-Bruson-Osrières SA**, à Bagnes (FOSC du 13.8.1963, p.2355). Par acte authentique du 1<sup>er</sup> mars 1969, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société et converti en actions nominatives les 4393 actions de fr. 200 constituant le capital social de fr. 878 600. Elle a réduit ce capital, selon l'art. 735 CO, à fr. 658 950 en ramenant la valeur nominale des actions à fr. 150 puis porté son capital à fr. 1 200 000 par l'émission de 3607 actions de fr. 150 nominatives, entièrement libérées: fr. 58 800 par compensation de créance et fr. 255 900 en espèces. Par actes des 14 et 17 février 1969, ont été apportés à la société 135 783 m<sup>2</sup> de terrain à Moay, la Tarpe, et Cretiaz de Moay sur Bagnes, et une emption sur 50 000 m<sup>2</sup> de terrain à Moay sur Osrières. Les apports sont acceptés pour fr. 469 000 et payés, à due concurrence, par remise aux apporteurs de 1509 actions de fr. 150 de la société, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 1 200 000; il est entièrement libéré et divisé en 8000 actions nominatives de fr. 150. A chaque action est lié un bon de jouissance donnant droit au même dividende qu'elle. Les convocations se font par lettres recommandées ou par insertion dans la FOSC et le Bulletin officiel du canton du Valais. L'administration se compose de trois à quinze membres. Lucien Bruchez n'est plus vice-président; il reste membre. Aloys Coppi, jusqu'ici membre, est vice-président. Sont entrés comme membres dans le conseil: Pierre Othen-Girard, du Loclé, à Bevaix NE; Jean Guye, de Bayards NE, à Cortaillod, et Eric Biseix, de et à Osrières. La société est engagée par les signatures collectives du président et du vice-président, ou par celles collectives de l'un d'eux et d'un autre administrateur.

## Bureau de Sion

28. April 1969. Carrosserie.  
**Michel Morard**, à Grône. Le chef de la maison est Michel Morard, de et à Grône. Exploitation d'une carrosserie à Granges VS, à l'enseigne: «Carrosserie du Lac».

28. April 1969. Marchandises.  
**Chimex S.A.**, à Chippis, importation et exportation de marchandises (FOSC du 1.11.1965, N° 255, p.3425), société anonyme. Le conseil d'administration est composé de: Johan Woltherus Vleeming, ressortissant des Pays-Bas, à Amsterdam (Pays-Bas), président; Hans Flüchiger, vice-président (déjà inscrit); Peter Flüchiger, secrétaire (déjà inscrit); Franz Schmuckerschlag, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

## Nenenburg — Nenchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25. April 1969.  
**Corta-Meubles, Scierie et Fabrique S.A.**, à Cortaillod, société anonyme (FOSC du 9.3.1964, N° 55, p.764). La signature de Willy Arnold, directeur, est radiée.

## Genf — Genève — Ginevra

25. April 1969. Affaires immobilières.  
**Jasa**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 avril 1969. But: achat, vente, location et construction d'immeubles. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 10 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Max Hottinger, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de Rive, chez Max Hottinger & fils.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.— vom 27. Dezember 1944, Belege Serie I, Nr. 4980, haftend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 2137, das Bodenheimwesen der Geschwister von Siebenthal, Schönried.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (455<sup>2</sup>)

3792 Saanen, den 1. Mai 1969

Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Fr. 2000.— im 22. Rang, angegangen 1. Februar 1936, errichtet von Josef Hodel-Huber, haftend auf Grundstück Nr. 509, Plan 16 Grundbuch Neuenkirch, des Josef Wicki-Brunner, Hintertgut, Neuenkirch;  
2. Schuldbrief Fr. 1000.— im 3. Rang, angegangen 1. Mai 1934, errichtet von Josef Lindegger, haftend auf Grundstück Nr. 177, Plan 3, Grundbuch Eich, der Erben des Wilhelm Rohrhirs-Peter sel., Dorf, Eich.

Die Inhaber der genannten Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (454<sup>2</sup>)

6210 Sursee, den 2. Mai 1969

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
A. Wigger

Es werden vermisst:

4 Kassa-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank zu Franken 5000.—, Nrn. 503140/3, Zinsfuß 4%, datiert den 5. Februar 1964, fällig am 5. Februar 1969, mit Jahrescoupons per 31. August 1967/8. Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (445<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, den 1. Mai 1969 Gerichtspräsidium Weinfelden

Le juge instructeur des districts de Marigny et Saint-Maurice, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 15 octobre 1969, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

— 4 parts sociales Caisse d'Epargne du Valais N° 856 à 859, valeur nominale Fr. 250.— chacune, au nom de M. Léonce Monnet, Riddes.

1920 Marigny, le 2 mai 1969

(456<sup>2</sup>)  
J. M. Gross

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 102 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. Mai 1968 als vermisst aufgeführte Inhaber-Schuldbrief vom 12. März 1943, von Fr. 1600.—, Bel. G.P.F., Serie II/7879, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 374, Besetzung Pfang, des Ulrich von Allmen, Landwirt, Pfang, Stichelberg, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (461)

3800 Interlaken, den 6. Mai 1969 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu votre sommation du 3 mai 1968 publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 7 mai 1968, N° 106, page 976, 9 mai 1968, N° 108, page 1001, 10 mai 1968, N° 109, page 1010, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédula hypothécaire de Fr. 26 000.— au profit d'Auguste et Emma Rohrbach, du 12 novembre 1940, série IG, N° 8685, grevant en 2<sup>e</sup> rang, les immeubles N° 90 et 91 de La Ferrière, immeubles, appartenant à Monsieur Hermann Rohrbach. (460)

2608 Courtelary, le 7 mai 1969

Le président du Tribunal:  
J. Bosshart

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat Frau Anna Roser, Merceriegeschäft, Feldbergstrasse 41, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und ihr für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 31. August 1974 auferlegt. (AA. 240)

Polizeidepartement Basel-Stadt  
Bewilligungswesen

## Moser AG, Biel

Auflösung infolge Fusion mit der Exacta AG, früher in Wilderswil, nun in Biel, gemäss Art. 748 OR

## Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Moser AG vom 3. April 1969 wurde der Fusionsvertrag mit der Exacta AG genehmigt. Dieser Beschluss bewirkt die Auflösung der Moser AG im Sinn von Art. 748 OR.

Die Gläubiger der Moser AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Exacta AG in Biel anzumelden. Sofern nicht innert der gleichen Frist ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Moser AG auf die Exacta AG über. (AA. 230<sup>1</sup>)

2500 Biel, Oberer Quai 22, den 5. Mai 1969

Exacta AG  
Der Verwaltungsrat

## Rubisse SA, Le Landeron

Appel aux créanciers par suite de fusion avec Exacta SA, précédemment à Wilderswil, maintenant à Bienne, conformément à l'article 748 CO

## Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Rubisse SA du 3 avril 1969, la société a approuvé le contrat de fusion conclu avec Exacta SA à Bienne. Il s'ensuit la dissolution sans liquidation de Rubisse SA, conformément à l'article 748 CO.

En application de l'art. 742 CO, tous les créanciers de Rubisse SA sont sommés de faire connaître, dans un délai de deux mois de la troisième publication du présent appel, leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, à Exacta SA à Bienne. Faute d'opposition formelle dans le même délai, les dettes de Rubisse SA sont reprises par Exacta SA.

2500 Bienne, Quai du Haut 22, le 5 mai 1969 (AA. 231<sup>1</sup>)

Exacta SA  
Le conseil d'administration

## Microsaphir SA, Lucens

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

## Troisième publication

Par décision unanime de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 25 mars 1969, la société anonyme Microsaphir SA, dont le siège est à Lucens, a décidé, sur le vu du rapport de révision produit, de réduire le capital social de Fr. 200 000.— à Fr. 50 000.—, par remboursement, par tirage au sort de 300 actions de Fr. 500.— chacune.

En application de l'article 733 du Code des obligations, les créanciers sont informés que dans les deux mois qui suivront la 3<sup>e</sup> publication du présent avis, ils pourront produire leur créance et exiger d'être remboursés ou garantis. (AA. 213<sup>1</sup>)

1522 Lucens, le 21 avril 1969

Microsaphir SA  
Le conseil d'administration

## Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la SA Somerfin, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

## Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation décide l'entrée en liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Monsieur Jacques Ricci, en son bureau chez Messieurs Naef & Cie, 18, rue de la Corrairie, à Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 15 juillet 1969, auprès de Monsieur Jacques Ricci. (AA. 239<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1969

Le conseil de fondation

## Hartmann Brothers International SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

## Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1969, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 1 000 000.—, libéré à concurrence de Fr. 250 000.—, à Fr. 100 000.—, entièrement libéré, par remboursement de Fr. 150.— par action.

Les créanciers de la société sont avisés par les présentes qu'ils peuvent produire leurs créances au siège de la société et exiger d'être désintéressés ou garantis dans le délai prévu à l'article 733 CO.

1200 Genève, le 6 mai 1969

(AA. 234<sup>2</sup>)  
Hartmann Brothers International SA

## Zone SA, in Liquidazione, Massagno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO.

## Prima pubblicazione

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 2 corrente ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Agemar SA, casella postale 6295 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA. 241<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 5 maggio 1969

Il liquidatore: f. to André Vienet

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank  
Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. Mai 1969  
Situation au 7 mai 1969

Veränderungen  
seit dem letzten  
Ausweis  
Changements  
depuis la dernière  
situation

| Activen — Actif   | Fr.               | Fr.              |
|---|-------------------|------------------|
| Goldbestand — Encaisse or . . .   | 11 441 692 660.55 | — 149 440.40     |
| Devisen — Devises . . . . .   | 1 756 923 310.57  | — 16 819 410.35  |
| Ausländische Schatzanweisungen<br>in s.Fr. — Bons du Trésor<br>étrangers en fr. s. . . . .  | 1 722 000 000.—   | —                |
| Kursgesicherte Guthaben bei<br>ausländischen Notenbanken —<br>Avoirs avec garantie de<br>change auprès de banques<br>d'émission étrangères . . . . .  | 37 268 571.45     | —                |
| Inlandportefeuille — Portefeuille<br>effets sur la Suisse<br>Wechsel — Effets de change<br>Schatzanweisungen des Bundes<br>— Bons du Trésor de la<br>Confédération suisse . . . . .   | 102 354 448.45    | — 129 769 923.20 |
| Lombardvorschüsse — Avances<br>sur nantissement . . . . .   | 38 417 318.63     | — 70 752 885.50  |
| Wertschriften — Titres<br>deckungsfähige — pouvant<br>servir de couverture . . . . .  | 34 571 200.—      | —                |
| andere — autres . . . . .   | 140 838 801.—     | —                |
| Korrespondenten — Correspondants<br>im Inland — en Suisse . . . . .   | 24 654 666.49     | — 29 836 773.37  |
| im Ausland — à l'étranger . . . . .   | 33 429 135.79     | + 11 383 087.38  |
| Sonstige Activen — Autres postes<br>de l'actif . . . . .  | 66 963 026.98     | — 5 779 259.26   |
| Zusammen — Total  | 15 399 113 139.91 |                  |
| Passiven — Passif<br>Eigene Gelder — Fonds propres<br>Notenumlauf — Billets en circulation<br>Täglich fällige Verbindlichkeiten<br>— Engagements à vue<br>Girorechnungen von Banken,<br>Handel und Industrie —<br>Comptes de virements des<br>banques, du commerce et de<br>l'industrie . . . . . | 61 000 000.—      | —                |
| 11 118 703 760.—  | — 229 927 265.—   |                  |
| 2 525 879 938.41  |                   |                  |
| 736 389 367.09  | — 12 232 805.20   |                  |
| 318 750 000.—   | —                 |                  |
| 638 390 074.41  | + 435 465.50      |                  |
| Zusammen — Total  | 15 399 113 139.91 |                  |

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967  
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %  
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967  
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/4 %  
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968  
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages  
depuis le 1<sup>er</sup> avril 1968 3 %
- b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966  
pour autres stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1966 3 1/2 %  
107. 9. 5. 69

Werbung für ausländische Anlagefonds

(Art. 6, Abs. 1 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 zum Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966)

Neue Bewilligungen<sup>1)</sup>

Die Eidgenössische Bankenkommission, Kammer für Anlagefonds, hat in ihrer Sitzung vom 29. April 1969 die öffentliche Werbung für die nachstehenden ausländischen Anlagefonds bewilligt:

| Name des Anlagefonds                      | Ständiger Vertreter in der Schweiz         |
|---|--|
| Competitive Capital Fund USA              | Banque Pariente, Genf                      |
| World Equity Growth Fund<br>Liechtenstein | Schweizerische Bankgesellschaft,<br>Zürich |

\* untersteht überhaupt keiner, oder einer der schweizerischen nicht ebenbürtigen Staatsaufsicht.  
1) früher erteilte Bewilligungen siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt 1967, S. 3902; 1968, S. 498, 690, 1488, 1922, 2348; 1969, S. 476, 808.

Eidgenössische Bankenkommission  
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

(art. 6, al. 1 de l'ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1<sup>er</sup> juillet 1966)

Nouvelles autorisations<sup>1)</sup>

Dans sa séance du 29 avril 1969, la Commission fédérale des banques, chambre des fonds de placement, a autorisé l'appel au public pour les fonds étrangers suivants:

| Dénomination du fonds de placement        | Représentant permanent en Suisse |
|---|----------------------------------|
| Competitive Capital Fund USA              | Banque Pariente, Genève          |
| World Equity Growth Fund<br>Liechtenstein | Union de Banques Suisses, Zurich |

\* n'est pas soumis à une surveillance équivalente à celle exercée en Suisse sur les fonds de placement ou n'est l'objet d'aucune surveillance.  
1) autorisations précédentes: voir Feuille officielle suisse du commerce 1967, p. 3936; 1968, p. 498, 690, 1488, 1922, 2358; 1969, p. 476, 808.

Commission fédérale des banques  
Chambre des fonds de placement

Publicità per fondi d'investimento stranieri

(Art. 6, cpv. 1 dell'ordinanza d'esecuzione del 20 gennaio 1967 della legge federale del 1° luglio 1966 sui fondi d'investimento)

Nuovi permessi<sup>1)</sup>

La Commissione federale delle banche, camera per i fondi d'investimento, nella seduta del 29 aprile 1969 ha concesso il permesso di fare pubblicità in Svizzera ai fondi d'investimento seguenti:

| Nome del fondo d'investimento             | Rappresentante stabile in Svizzera |
|---|------------------------------------|
| Competitive Capital Fund USA              | Banca Pariente, Ginevra            |
| World Equity Growth Fund<br>Liechtenstein | Unione di banche svizzere, Zurigo  |

\* non è soggetto assolutamente a nessuna, o ad una vigilanza statale non pari a quella svizzera.  
1) per i permessi concessi precedentemente vedi Foglio ufficiale svizzero di commercio 1967, pag. 4154; 1968, pag. 498, 690, 1488, 1922, 2358; 1969, pag. 476, 808.

Commissione federale delle banche  
Camera per i fondi d'investimento  
107. 9. 5. 69

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Borer Georg Dr. Nationalfonds Nr. 1.44.68 50-15105. — Leutwyler Silvia Fr. 50-25506. — Ochsen H. R. techn. Beamer 50-20710. — Preisig Anita Sr. 50-20718.  
Adliswil: Brändli-von Burg Karl 80-82304. — Chemello Walter Betriebsleiter 80-82294.

Agarone: Alexandrakis Eugenios med. vet. 65-1526.  
Aldorf (UR): Urner Autogewerbe-Tankstellen AG 60-15150.  
Aquila: De-Giorgi Sonya 65-12137.  
Arbon: Damenriege des Turnvereins ETV 85-364.  
Arlesheim: Leuthardt-Scherrer Karl Ing. C. Biétry Schuhhaus 40-29824. — Rosenmatt Arlesheim AG 40-16867.  
Ascona: Campioni alpini di nuoto pinnato 65-6075.  
Ayent: Lovely Léon boulanger Botyre 19-9536.  
Baden: Aktionskomitee Gesetz über Wildschutz Vogelschutz und Jagd 50-2352. — Fein-Kaller & Co Ing. Roger Fein 50-3487.  
Basel: Appert Rosmarie Fr. 40-62470. — Binder-Urech A. Verkäufer 40-62488. — Biondi-Dietz Anna 40-62489. — Capretti Adèle Verkäuferin 40-62483. — English Club kaufm. Verein 40-13598. — Forell Elisabeth Fr. 40-51972. — Karter Egon Liegenschaftsverwaltung 40-23167. — Kleiber GmbH 40-3989. — Pneuhaus Forster & Stieger 40-20120. — Penuta Silo SA Abt. Pneumatik 40-11279. — Preiswerk Loti Textilstalterin 40-62487. — Schad-Gschwind Walter 40-62486. — Schneberger Ursula Erzieherin 40-62474. — Schweizer Wizo Föderation Sammelkonto Schweizer Landwirtschaftsschule Nachlat Jehuda 40-9022. — Sess Paul AG 40-34526. — Stricker Ernst Dr. med. 40-31383. — Winkler Elisabeth Handarbeitslehrerin 40-62482. — Zuberbühler Maja M. 40-62481.  
Belfaux: Montre Dolmy SA 17-2074.  
Bellinzona: Polichimica sagl 65-3411. — Riz à Porta Paolo agente principale la fibroghese generale di assicurazioni SA 65-2228. — Teletronic, ing. ETS in elettronica Giuseppe Lacqua 65-1663.  
Bellmund: Roth Heinz 25-16669.  
Belmont-sur-Lausanne: Rydin Denise 10-28363.  
Benken (SG): Kühne Roland Vertreter 87-4025.  
Berg (TG): Schönberger Josef 85-10026.  
Bergün / Bravuogn: Robustelli Emilio Gärtnerer 70-1020.  
Bern: Blaser Walter Beamer SBB Bethlehem 30-50761. — Conférence Européenne de L'IPTT 1970 30-30669. — Durtschi Bruno Service-Techniker 30-60418. — Freis-Edm. Partei d. Stadt Bern Sektion Kirchenfeld 30-18950. — Huber Erich 30-28185. — Huber-Jusy Emma Frau 30-9752. — Kleinfeldstruck AG 30-12364. — Reinhard Walter Postbeamter 30-52985. — Scholl Fritz pens. Beamer 30-60434. — Schweizer Schaustellerverein Suisa Beiträge 30-3614. — Sinz Nelly Fr. Lehrerin 30-60435. — Schmid Jean-Charles 30-57133. — Zihler Markus 30-57142. — Zimmermann Rosemarie Fr. Bethlehem 30-57144.  
Betlach: Kinder Marianne Fr. 45-10355.  
Bevaix: Daout Michel bureau d'ingénieurs conseils en organisation 20-3925.  
Bex: Librairie papeterie centrale M. Martin 18-5640.  
Biel-Bienne: Busch-Wiedmer Dora 25-40125. — Chappatte Robert-Paul 25-30327. — Dubois Theo 25-16659. — Esposito Biagio 25-16671. — Fussballklub Schiler AG 25-40128. — Gobeli Irene 25-16660. — Grosjean Alain 25-16661. — Hänni Peter 25-16650. — Herzig Jörg 25-16670. — Hitz Martin 25-16656. — Junod Gilbert 25-40126. — Kyburz Heinz 25-16653. — Lapaire François 25-16658. — Oesch Marisa 25-16652. — Weber René 25-16662.  
Binningen: Künz-Sigrist Hanspeter Dr. 40-56246. — Muspach Edwin 40-62183. — Spittler-Gersbach Elisabeth 40-62484.  
Birmensdorf (ZH): Riederer Gottfried Auto-mechaniker 80-82308.  
Birr-Lupfig: Wüst-Hummel A. Maschinenschlosser Lupfig 50-20712.  
Birsfelden: Weiss-Reichen E. Transporte 40-28394.  
Bonaduz: Losa Giacomo Green Spot-Depot Graubünden 70-8622.  
Bottighofen: Reding-Dörig Alois eidg. Beamer 85-8143.  
Bottmingen: Hager P. 40-62475.  
Boudry: Casanova Josette Mme 20-15048. — Pizzeria SA Pierre gérance Yverden 20-2477.  
Bremgarten b. Bern: Messerli B. Prof. 30-60430.  
Les Brenets: Zürcher Nadine Mme 23-5697.  
Brig: Bauder Alfred 19-14043. — Pittet Alexandre 19-13178.  
Brugg (AG): Egli Hans Windisch 50-25512.  
Brugg b. Biel: Burri Mummel 25-16657. — Greter Heinrich 25-16664. — Pernet Elisabeth 25-16663.  
Buckten: Fischer Erich Keramiker 40-29680.  
Bülach: Gellinger Stahlbau AG 80-6235.  
Busswil b. Büren: Lubro AG Immobilien 25-1645.  
Cazis: Lang-Bergamin Georg 70-20379.  
Cham: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Cham I Unterstützungsfonds 60-12132. — Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Cham I Verwaltungsrechnung 60-10965.  
Charrat: Darbellay Charly ingénieur agronome 19-14046.  
La Chaux-de-Fonds: Aeberhard Friedrich mécanicien de manoeuvre 23-7069. — Fédération des sapeurs-pompiers du canton de Neuchâtel 50<sup>me</sup> anniversaire 23-5700. — Grossenbacher Jean-Pierre compte immeuble 23-4981. — Groupe des fabricants suisses de produits dentaires 23-3990. — Ullmo Aimé 23-5696.  
Chavornay: Carrosserie E. et Ch. Kunze 10-6125.  
Chexbres: Cottier Willy 18-8148.  
Chur: Gruber-Blumer Alois 70-15069. — Maggi Lydia 70-20378.  
Churwalden: Crüzer G. 70-15072.

Fortssetzung siehe n. Nr. — Suite voir p. n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Basellandschaftliche Überlandbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 30. Mai 1969, 17 Uhr, im Restaurant Wardeck, Muttenz

- Traktanden:
1. Protokoll.
  2. Geschäftsbericht und Rechnung über das Jahr 1968.  
Bericht der Kontrollstelle.  
Entlastung der Verwaltung.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
  4. Wahl des Verwaltungsrates.
  5. Wahl der Kontrollstelle.
  6. Diversa.

Die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 19. Mai 1969 an bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.  
Der Geschäftsbericht kann vom gleichen Tage an bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal, Pratteln und Muttenz bezogen werden.  
Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien unter Angabe der Nummern bis spätestens 28. Mai 1969 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal anzumelden, die den Aktionären sodann Eintrittskarten zustellen wird.  
Liestal, den 6. Mai 1969 Die Verwaltung

Campari SA in Viganello/Lugano

Avviso di convocazione  
Gli azionisti sono convocati in  
assemblea ordinaria

alla sede sociale, il giorno di giovedì 22 maggio 1969, alle ore 11.00, per decidere sul seguente ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione verbale ultima assemblea.
- 2° Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1968.  
Relazione del consiglio di amministrazione.  
Rapporto dei revisori.  
Approvazione di detti rendiconti, con scarico agli organi sociali.  
Destinazione dell'utile.
- 3° Nomine statutarie.
- 4° Eventuali.

Il bilancio e il conto perdite e profitti al 31 dicembre 1968, nonché la relazione del consiglio ed il rapporto dei revisori sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire da lunedì 12 maggio 1969. Per partecipare all'assemblea necessita produrre le azioni alla cassa sociale.

Il consiglio di amministrazione  
Campari SA, Lugano

S. M. E., Società Meridionale Finanziaria, Naples

AVIS DE DIVIDENDE  
La società a mis en paiement en Italie, le 2 mai, le dividende pour l'exercice 1968, soit Lit. 160.— par action, sous déduction de la retenue à la source, net Lit. 112.—. Toutefois, en raison de la réglementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 16 mai 1969.

En conséquence, le coupon N° 28 des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par M.M. Hentsch & Cie est payable à partir du  
19 mai 1969,

aux guichets desdits banquiers, 15, Corrairie, à Genève, et à ceux de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, sans formalités, à raison de  
Fr. 0.756 net par action

sous réserve de fluctuations de change.  
Le rapport de l'exercice 1968 sera à disposition ultérieurement.  
Genève, le 7 mai 1969 HENTSCH & CIE.

S. M. E., Società Meridionale Finanziaria, Neapel

DIVIDENDENANZEIGE  
Die Gesellschaft hat in Italien per 2. Mai 1969 für das Geschäftsjahr 1968 eine Dividende von Lit. 160.— pro Aktie unter Abzug der Quellensteuer d. h. netto Lit. 112.— ausgeschüttet. Aufgrund der Börsenvorschriften erfolgt allerdings die Kotierung der Aktien einschliesslich der Dividende bis zum 16. Mai 1969.

Demgemäss ist der Coupon Nr. 28 der in der Schweiz in Umlauf gesetzten Inhaberkartefelle  
ab 19. Mai 1969

an den Schaltern des Bankhauses Hentsch & Cie., in Genf, und der Banque Cantonale Vaudoise, in Lausanne, ohne jegliche Formalitäten zahlbar, und zwar mit  
Fr. 0.756 netto pro Aktie  
jedoch unter Vorbehalt etwaiger Schwankungen der Devisenkurse.

Der Geschäftsbericht für 1968 wird später erhältlich sein.  
Genf, den 7. Mai 1969 HENTSCH & CIE.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

### Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Mai 1969 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 auf Fr. 140.— brutto für die Aktie von Fr. 1000 nom. bzw. Fr. 14.— brutto für die Aktie von Fr. 100 nom. und den Partizipationsschein festgesetzt. Der Coupon Nr. 34 ist demzufolge von heute ab an den Kassen des Hauptsitzes und aller Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt wie folgt einlösbar:

|                                  |                            |  |
|----------------------------------|----------------------------|--|
|                                  | Aktie von<br>Fr. 1000 nom. | Aktie und<br>Partizipationsschein<br>von je Fr. 100 nom. |
| Bruttodividende                  | Fr. 140.—                  | Fr. 14.—   |
| abzüglich 30% Verrechnungssteuer | Fr. 42.—                   | Fr. 4.20   |
| Nettoauszahlung                  | Fr. 98.—                   | Fr. 9.80   |

Winterthur, 9. Mai 1969 Die Direktion

### Chemin de Fer Territet—Mont-Fleuri à Territet

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le mercredi 28 mai 1969, à 17 heures, à l'Hôtel Mont-Fleuri.  
Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur indication des numéros d'actions jusqu'au mardi 27 mai à l'Union de Banques Suisses à Montreux.  
Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront disponibles dans cet établissement.  
Le conseil d'administration



Eidg. Steuerverwaltung  
Abteilung Wehrsteuer

Sie besitzen das begehrte

## eidg. Buchhalter- diplom

oder haben die Vorprüfung erfolgreich be-  
standen. Möchten Sie sich zu einem hoch-  
qualifizierten

## Steuerfachmann

auf dem Gebiet der direkten Steuern em-  
porarbeiten? Die mit der Aufsicht über die  
kantonalen Wehrsteuerverwaltungen be-  
auftragte Abteilung Wehrsteuer der Eid-  
genössischen Steuerverwaltung bildet in  
ihrem Inspektorat ein junges, leistungs-  
fähiges Team heran, um die durch Pension-  
ierung bewährter Mitarbeiter entstande-  
nen Lücken auszufüllen.

#### Wir bieten Ihnen:

Eine gründliche Ausbildung im Wehrsteuerrecht, in der mit kantonalen Steuern kombinierten Wehrsteuer-Veranlagungspraxis und der steuerlichen Buchprüfungstechnik.

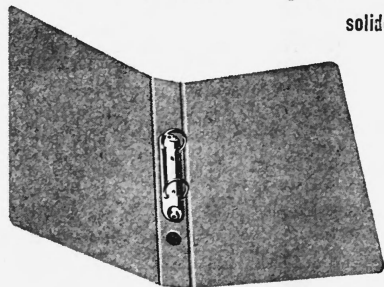
Ein selbständiges und interessantes Arbeitsgebiet als Inspektor mit guten Anstellungsbedingungen und Aufstiegsmöglichkeiten: Vornahme von Inspektionen bei den kantonalen Wehrsteuerbehörden; Bearbeitung wichtiger Veranlagungsfälle, verbunden mit Buchprüfungen; Durchführung und Auswertung von Erhebungen über neue oder veränderte wirtschaftliche Gegebenheiten und deren steuerliche Auswirkungen usw. Auf den Aussendienst entfällt bei einem Wehrsteuerinspektor etwa ein Viertel seiner gesamten Tätigkeit.

Rufen Sie uns bitte an: Telephon (031) 61 46 70 oder (031) 61 43 52

Unsere Mitarbeiter orientieren Sie gerne über weitere Einzelheiten und die Anstellungsbedingungen. Sie sind auch bereit, Sie zu einer persönlichen Besprechung zu empfangen. Wir nehmen selbstverständlich auch Ihre schriftliche Bewerbung entgegen; sie soll Aufschluss geben über Lebenslauf, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit und ist zu richten unter Kennziffer 75 an die Eidgenössische Steuerverwaltung, 3003 Bern.

### Bolleter-Presspan-Ringordner

solider, schöner, vorteilhafter



9 Farben

rot, gelb, blau, grün,  
braun, hellgrau, dunkel-  
grau, weiss, schwarz

|                       |      |      |      |      |      |      |      |
|-----------------------|------|------|------|------|------|------|------|
|                       | 10   | 25   | 50   | 100  | 250  | 500  | 1000 |
| A 4 Mech. im Rücken   | 1.80 | 1.70 | 1.60 | 1.40 | 1.35 | 1.30 | 1.20 |
| Mech. im Hinterdeckel | 1.65 | 1.55 | 1.45 | 1.25 | 1.20 | 1.15 | 1.10 |
| A 5 185/230 mm        | 1.70 | 1.60 | 1.50 | 1.30 | 1.25 | 1.20 | 1.10 |

**Alfred Bolleter AG** Fabrik für Ringordner, 8627 Grünlingen  
Mappen, Büroartikel Telephon (051) 78 71 71

Spezialist für Ringordner, Katalogeinfaltungen, Offertmappen usw. aus Presspan — auch mit Aufdruck Ihrer Firma in Siebdruck oder Folienprägung (Gold, Silber, alle Farben). Alle Extraanfertigungen.

### KERN & CO. AG, AARAU

#### Einladung zur

#### 56. ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Freitag, den 23. Mai 1969, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude Schachen, Aarau

#### Traktanden:

1. Protokoll der 55. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1968.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1968. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen im Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai 1969 an zur Einsichtnahme der Aktionäre im Geschäftsdomizil in Aarau, Schachenallee, auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Aarau, den 7. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

### Société Nationale des Chemins de fer Belges

(Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen)

#### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am 30. Mai 1969, um 15 Uhr, in den Konferenzsaal des Zentralbahnhofes, Cantersteen 10, in Brüssel, stattfinden.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnungen von 1968.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Entlastung der Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.

Der Titular der Stammaktien sowie die Inhaber von mindestens zehn Vorzugs- oder Genussaktien sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt (Artikel 33 der Statuten).

Die Inhaber von Vorzugs- oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäss Artikel 37 der Statuten) vor dem 16. Mai 1969 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:

In Belgien: Banque Nationale de Belgique — Société Générale de Banque — Banque de Bruxelles — Kredietbank: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen.

In der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Basel — Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu & Co., Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich — Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Bern: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz.

In Holland: Algemene Bank Nederland, Amsterdam.

### «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Dividende für das Geschäftsjahr 1968

Die Generalversammlung vom 8. Mai 1969 hat für das Geschäftsjahr 1968 die Ausrichtung folgender Dividende beschlossen:

Aktien von nom. Fr. 100.— gegen Coupon Nr. 7  
Fr. 6.— brutto pro Aktie, abzüglich  
Fr. 1.80 30% eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 4.20 netto

Aktien von nom. Fr. 20.—  
Fr. 1.20 brutto pro Aktie, abzüglich  
Fr. .36 30% eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. .84 netto

Die Auszahlung erfolgt ab 9. Mai 1969 bei den nachstehenden Banken

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Handelsbank in Zürich

Basel, 9. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

### SVENSKA TAENDSTICKS AKTIEBOLAGET

(The Swedish Match Company)

Die Aktionäre der Svenska Tändsticks Aktiefolaget werden hiermit zur

#### ordentlichen Generalversammlung

die am Montag, den 2. Juni 1969, um 14.30 Uhr, in den Räumen der Gesellschaft in Jönköping stattfinden wird, eingeladen.

Alle Aktionäre, die darum ersucht haben, erhalten ein Exemplar in englischer Sprache des dieser Versammlung vorzuliegenden Geschäftsberichtes pro 1968 durch die Post zugestellt.

Die nicht eingetragenen Aktionäre, die diesen Bericht zu erhalten wünschen, können denselben bei folgenden Banken beziehen:

Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Herren Pietet & Cie, Genf  
Banque Pasche SA, Genf

sowie bei deren sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz

Jönköping, den 9. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

### Société des Entrepôts de Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 mai 1969, à 14 heures 30, au bureau Mercier, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

Opérations statutaires.

A l'issue de l'assemblée ordinaire

#### assemblée générale extraordinaire des actionnaires

#### Ordre du jour:

Augmentation du capital social  
Modification des statuts

Le bilan, le compte de profits et pertes de l'exercice 1968 et le rapport de Messieurs les contrôleurs, ainsi que la modification statutaire proposée, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès lundi 12 mai 1969 au bureau de la Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy, Avenue J. J. Mercier 2, à Lausanne, où les cartes d'admission aux assemblées seront délivrées dès la même date.

Le conseil d'administration



# Trambahngesellschaft Basel-Aesch AG

**Einladung der Aktionäre zur 62. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Mittwoch, den 21. Mai 1969, 17 Uhr, im Hotel «Bären», in Aesch

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Juni 1968.
2. a) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1968;  
b) Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat;  
c) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Rechnung und Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht sind vom 12. Mai an im Bureau der Gemeindeverwaltung Reinach zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.  
Der Geschäftsbericht 1968 wird jedem Aktionär mit der Eintrittskarte für die Generalversammlung übergeben. Zur Teilnahme sind die Stamm- und Prioritätsaktien unter genauer Angabe der Nummern bis spätestens 14. Mai 1969 bei Herrn Alois Feigenwinter, Präsident des Verwaltungsrates, Bruggstrasse 19, 4153 Reinach, anzumelden, worauf den Aktionären Eintrittskarten zugestellt werden.

Reinach, den 10. April 1969

Der Verwaltungsrat



**TRVB  
DRVCK  
AARAV**  
*Papiers-valeurs*  
*Actions obligations chèques*

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!

**INSERIEREN SIE!**



**Stahlmöbelfabrik**  
F. Gut AG  
Hägendorf  
Telephon  
(062) 46 11 49

Ordner und Archivregal Nr. 41 (660)

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise!



**WANGER-ULRICH AG**  
8401 WINTERTHUR

**Brochure AELE**  
(Dispositions variables des 1967)

Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (francs compris). Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préétablis à notre compte de chèques postaux 30—520, Facilité officielle suisse du commerce, Ellingerstrasse 3, 3000 Berne

(Il s'agit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

**Express-Barkredite**  
Fr. 500.— bis Fr. 10.000.—

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

**Bank Prokredit**  
3000 Bern 7, Marktgasse 50  
Tel. 031/22 55 02  
1701 Fribourg, rue Banque 1  
Tel. 037/2 84 31

**NEU Express-Bedienung**

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

**INFORMATIONEN - INKASSI**

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.



gegründet 1888  
Sekretariat:  
Schweiz. Verband Creditreform  
Neugasse 16, 6300 Zug  
Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Forma \_\_\_\_\_  
Genaue Adresse \_\_\_\_\_

Wir verkaufen neuwertiges

**Fakturier- und Buchungssystem IBM 6400**

mit Magnetkontokartenleser. Programmierung und technische Wartung durch IBM zugesichert. Anfragen bitte unter Chiffre P 2314 an Publicitas AG, 5001 Aarau.



**FISCHER & CO.**  
5724 REINACH



**Das Werbegeschenk**

Grosse Freude herrschte unter unsern Mitarbeitern ob der vielen Neuheiten, die wir von den internationalen Messen mitgebracht haben. Nun können alle diese attraktiven Werbeneinheiten in unseren Ausstellungsräumen angesehen und geprüft werden.

Wie einfach ist es doch jetzt für den Geschäftsmann, Er kommt an die Scheideggstrasse 119, sieht sich das allumfassende Angebot an, prüft, überlegt und bestellt. Sein Werbegeschenk-Problem ist damit gelöst. Alles andere übernehmen wir.

Und so laden wir alle unsere geschätzten Kunden und ernsthaften Interessenten ein, unsere diesjährige **Neuheitenschau** in den nächsten Tagen zu besuchen. Und vergessen Sie nicht: Parkplatz und guter Kaffee sind immer in genügenden Mengen vorhanden.

Herzlich ladet ein  
**Oscar Gebelli & Co.**  
Werbegeschenk-Neuheiten  
Scheideggstr. 119, 8038 Zürich  
Tel. 051/455797 + 051/455650

Grossbankfiliale im Kanton Aargau sucht

**Chef des Hypothekarwesens**

Für diesen wichtigen Posten in unserer Organisation wünschen wir uns einen erfahrenen Mitarbeiter mit Bank- oder Notariatsausbildung. Er sollte nach kurzer Einführung alle laufenden Hypothekarkredite selbstständig und kompetent behandeln sowie mit Kunden und Behörden mündlich und schriftlich verkehren können. Unterschriftsberechtigung ist vorgesehen. Alter nicht unter 30 Jahren.

Interessenten bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 44-47831 an Publicitas AG, 8021 Zürich, zu senden.

**Englisch in England**

**BOURNEMOUTH** Staatlich anerkannt  
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat  
Ferienkurse Juni bis September  
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen

**LONDON OXFORD**  
Sommerferienkurse an Universitätszentren

**ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH**  
Die führende Sprachschule in England

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 12. November 1968 verstorbenen

**Karl Gottlieb Münchinger-Lenk**

geb. 1907, von Zürich, gewesener Generalagent, wohnhaft gewesen Im Glockacker 19, 8053 Zürich, liegt den Beteiligten beim unterzeichneten Notariat (Klosbachstrasse 95, Zürich 7) bis zum 14. Juni 1969 zur Einsicht auf.

8030 Zürich, den 9. Mai 1969

Notariat Hottingen-Zürich:  
H. Müller, Notar

Für die Vornahme von Buchprüfungen im Zusammenhang mit der Veranlagung der Grundstückgewinne im Kanton Bern suchen wir für die Abteilung Vermögensgewinnsteuer in Bern

**1 Bücherexperten**

Erfordernisse: Gründliche Kenntnisse aller Buchhaltungssysteme. Längere Praxis als Buchhalter oder Tätigkeit in einem Treuhandbureau. Eidg. Buchhalterdiplom erwünscht, aber nicht Bedingung.

Die Arbeit dieses Experten ist vielseitig, selbständig und interessant und vermittelt einen regen Kontakt mit der Privatwirtschaft. Besoldung und Sozialleistungen sind zeitgemäss. Durchgehende Fünftagewoche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo sind erbeten an die Abteilung Vermögensgewinnsteuer der Kant. Steuerverwaltung, Gerechtigkeitsgasse 64, 3000 Bern.

Denselben sind beizufügen: ein Lebenslauf, Zeugnisabschriften, sowie allfällige Referenzen.

Wegen bevorstehender Pensionierungen suchen wir

**eidg. dipl. Buchhalter**

und

**Buchhalter mit Vorprüfungsattest**

zur Durchführung von Buchprüfungen bei Unternehmen des Handels, der Industrie und des Gewerbes.

Wir bieten eine selbständige, abwechslungsreiche und fesselnde Arbeit und — gute Leistungen vorausgesetzt — gesicherten Aufstieg. Dienstort Bern; unter Umständen ist anderweitiger Wohnort möglich. Muttersprache deutsch, französisch oder italienisch.

Setzen Sie sich vorerst telefonisch mit uns in Verbindung. Über alles Nähere orientieren Sie gerne:

Herr Fischer (031) 614483 Abteilung  
Herr Aebi (031) 614763 Warenumsatzsteuer

Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bundesgasse 32, 3003 Bern

Zu vermieten  
Per Zufall sind in modernem Geschäftshaus, 8 Autominuten von Hauptbahnhof Bern

**900 m<sup>2</sup> Büro-Fabrikations- und Lagerraum**

(unterteilbar) frei.

Auto- und Warenlift, eigener Parkraum, Geleiseanschluss SBB vorhanden. Offerten unter Chiffre M 900646 an Publicitas AG, 3001 Bern.



**selecta -Kaffee-Bar**

In wenigen Sekunden eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade oder Bouillon


**SELECTA AG.**  
3280 Mürten, Rylstrasse 453  
8005 Zürich, Geroldstrasse 15  
4053 Basel, Dornacherstrasse 207  
9400 Rorschach, Hubstrasse 10

Ppreis: nur Fr. 920.—

Talon

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten.



**ALLFORM-Handlochkarten**

Schnell Billig Sicher

Überall wo Auskünfte über: Liefertermine, Wartungskontrolle für Maschinen, Qualitätskontrolle, Personalkartei, Fundstellenregister für Bibliotheken, Fachschriften-Sammlungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbereitung, schnell gefunden werden müssen!

HANDLOCHKARTEN beantworten einfache oder komplexe Fragen aus einer unbegrenzten Anzahl von Angaben (Artikelkarten, Personalkarten, Maschinenkarten, usw.). Bis zu 50 000 Karten können pro Stunde befragt werden, dank einem praktischen, in der Handhabung einfachen Selektionsrahmen.

Auf jeder Karte ist genügend Platz für Klartext. Auch mit Mikrofilm-Fenster erhältlich. Schreiben Sie uns bitte von Ihren Problemen, wir beraten Sie gerne!

**AUTO-DOPPIK Buchhaltung AG**  
Bahnhofstrasse 6, 2501 Biel  
Tel. 032 2 40 29



Wenn Ihre Firma das Büromaterial so einkaufen würde, verlöre sie Geld dabei. Bei der iba kostet Büromaterial je nach Artikel bis zu 20 Prozent weniger. Und Sie müssen nur eine Bestellung aufgeben, nur eine Lieferung entgegennehmen, nur eine Rechnung verbuchen und nur eine Zahlung machen. Wir produzieren rationeller und kaufen günstiger ein. Sie können das auch – wenn Sie Ihr Büromaterial bei uns einkaufen.

**iba** iba bern ag, Schul- und Büromaterial  
Schläflistrasse 17, 3000 Bern, Tel. 031/41 27 55



## Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfahl

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1969 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 Fr. 30.— brutto pro Aktie. Nach Abzug der eidg. Verrechnungssteuer von 30% kann der Coupon Nr. 3 mit

Fr. 21.— netto

pro Aktie bei folgenden Stellen eingelöst werden:

am Sitz der Gesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt  
bei der Schaffhauser Kantonalbank  
und sämtlichen Niederlassungen dieser Institute

Neuhausen am Rheinfahl, 7. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

## Kon. ZOUT-ORGANON N.V. «KZO»

### Droit de timbre d'émission

Selon décision de l'Administration fédérale des contributions, il est dû le droit de timbre d'émission de Fr. —50 par action nouvelle attribuée à des personnes domiciliées en Suisse ou au Liechtenstein.

Ce droit se rapporte tant aux titres levés en Suisse qu'à l'étranger.

La société prend à sa charge le timbre sur les titres retirés auprès des domiciles suisses.

En revanche, les actionnaires ou banquiers astreints au paiement de ce timbre qui exercent leurs droits directement à l'étranger sont tenus de le régler eux-mêmes à l'Administration fédérale des contributions à Berne.

Le 6 mai 1969

Le madataire:  
Pictet & Cie, Genève

## Industrieabfälle wohin ?

Haben Sie Sorgen wegen Beseitigung von Abfällen (Rückständen) dann bitten wir um Kontaktnahme unter Chiffre A 03-982 993, an Publicitas AG, 8001 Zürich.

Während der Sommermonate (Mai bis September) haben wir

### Kühlräume zu vermieten

mit Geleiseanschluss in unseren Lagerhäusern Winterthur, Weinfelden, Lenzburg und Villmergen.

Weitere Auskünfte bei:



VOLG-Abteilung Landesprodukte,  
Haldenstrasse 17, 8401 Winterthur,  
Telephon (052) 84 11 11.

## Lochkarten-Mobiliar

Infolge Umstellung haben wir zu äusserst günstigen Preisen abzugeben:

Schalttafelchrank 3teilig, Lochersockel aus Stahl, Lochkarten-Ziehkartränge für Hochablage, Leitkassen aus Kunststoff, Schaltkabel usw.

Interessenten melden sich bitte unter  
Tel. (061) 47 22 90, intern 34.

Gelegenheit für Fabrikanten, die ihren Betrieb verkaufen oder die Aktienmehrheit abtreten möchten.

Dynamisches und finanziell gut fundiertes Unternehmen sucht im Zuge der Diversifikation ein zusätzliches

## Fabrikations-Unternehmen

mit einem interessanten Verkaufsprogramm, möglichst im Raume Zürich/Zürcher Oberland. Aktive Mitarbeit der gegenwärtigen Inhaber ist möglich. Das Personal würde übernommen.

Offerten erbeten unter Chiffre 44-22415 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Diskretion ist gewährleistet.

## MONTECATINI EDISON S.p.A., Milan

### AVIS DE DIVIDENDE

La société a mis en paiement en Italie, le 5 mai, le dividende de l'exercice 1968, soit Lit. 55.— par action, sous déduction de la retenue à la source (Imposta Cedolare), net Lit. 38,50. Toutefois, en raison de la réglementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 16 mai. En conséquence, le coupon N° 3 des certificats au porteur mis en circulation par la SOCIETE NOMINEE DE GENEVE est payable dès le

19 mai 1969,

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de:

Fr. 0,258 par action

sous réserve de fluctuations de change.

Le rapport pour l'exercice 1968 sera à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 7 mai 1969

Société Nominée de Genève

## ZSCHOKKE HOLDING SA

### CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 20 mai 1969, à 11 heures 15, au siège social, 42, rue du 31-Décembre, à Genève

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1968.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation de ces rapports, du compte de profits et pertes et du bilan au 31 décembre 1968.
- 4° Décharge aux administrateurs.
- 5° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du conseil d'administration et de l'office de contrôle relatifs à l'exercice 1968 sont mis à la disposition des actionnaires dès le 9 mai 1969 au siège social, 42, rue du 31-Décembre, à Genève.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres ou toutes autres pièces justificatives jusqu'au 19 mai 1969, à midi au plus tard, chez Monsieur Pictet & Cie, banquiers, 6, rue Diday, à Genève.

Genève, le 8 mai 1969

Le conseil d'administration